

ELŐFIZETÉS
Egy negyedévre
2 korona

Telefon szám 530.
Hirdetések díja: megállapo-
dás szerint

HÉTFŐ

A szerkesztésért KASZAB GÉZA felelős
Megjelenik minden hétfőn délelőtt

Egyes szám
5 krajcár
(10 fillér)

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Zrínyi-utca 2 szám I. emelet
Sebesy-ház. ☎ ☎ ☎

II. évfolyam

ARAD, 1908. FEBRUÁR 10.

6. szám

Uzsorások és csalók.

Panasz van a háziurakra. Elmondják őket uzsorásoknak, fosztogatóknak. Hátsábokat irnak a kegyetlen vérszopókról, vámpirokról, a lelketlen izékről, akikre nincs kellő cím.

Tisztelt panaszkodók, önök tévednek. Önök nagyon tévednek, mert a rettentően tisztelt háziurak nem olyan gazemberek, amint önök vélik. Ezek az urak higgadt és számító kereskedők, akik látják a látnivalókat és gondolkozván fölöttük, a maguk hasznára fordítják azt. Ezt pedig megteesszük mi is, akik nem vagyunk emeletes bérpaloták boldog tulajdonosai, hanem kizsárolt, kiszipolyozott, kifacsart lakók, akik felszisszenünk a stájerolásokról híreire, mintha csak a tyukszemünkre léptek volna. Mi jajgatunk, nehéz és vastag könnyeket törölünk a szemünkön, holott tudjuk, hogy a jajgatásban és könnyezésben nincs egy fikarcnyi legika se. A logika a háziurak részén van.

Farsang hónapját éljük, és az emberek eszeveszetten mulatnak. Folyik a bor, ömlik a pezsgő, durrognak Cliquot özvegyéhez címzett palackok. Oh, mégse vagyunk olyan koldusok, mint aminők vagyunk! Van még pénz ezen a nyomoruságos világon: telik belépőjegyre, smokingvasalásra, virágra, cigányra, pezsgőre. Telik.

És folynak a zsurok is. Mit gondol ön, tisztelt polgártárs, hogy folynak le az ilyen zsurok? Ön azt hiszi: teát és szendvicset adnak s azzal vége. Tévedés van a dologban, polgártárs. Ezek a zsurokon százakat dobnak ki csak a virágdiszre. Tudunk egy zsurról — nemrégiben tartották egy mőzeshitű polgártársnál, — egy zsurról, a hol száz darab egykoronás rózsával diszitették az asztalt. Tudunk egy másiktól ahol a virág disztől, quirlandoktól szinte hozzá sem lehetett férni a teához.

És folyik a művelet is, amelyre a magyar embernek nincs szava: a protzolás. Emberek, akik után sötéten lovagol a holnap kenyérének gondja, pazarul szórják a pénzt. Hölgyek, akiknek férje

időelőtt megkopaszodott a megélhetés gondjaitól, mesés toalettekben lejtenek végig a déli korzón. Urak, akiknek a feje fölött fedezetlen tőzsdedifferenciák miatt ott lebeg a fizetéseképtelenség réme, százasokat kártyáznak el egy éjszaka. Van egy színjáték, A címe: *Erönkön felül*. Ez a színjáték folyik itt napról-napra a szemünk előtt, anélkül, hogy ez a haszontalan erőfeszítés másért történnék, mint a feltűnni vágyás, a szereplési viselkedet, a hiuság miatt.

Nos, nincs sehol megírva, hogy a háziuraknak szociológiával is lélektani tanulmányokkal kell foglalkozniuk. A háziurak egyszerűen nem veszik tudomásul azt a közmondást, hogy a látszat csal. A háziurak azt gondolják, akiknek pezsgőre, virágra, és más felfuvalkodott-sági tényezőre telik: az tizesse meg alaposan a lakást is. Nincs sehol megírva, hogy a Törley pezsgőgyárnak előbb kell meggazdagodnia, mint egy aradi háziurnak. Nincs megírva, hogy az embernek virágért pénzt muszáj kiadni. Az azonban megvan írva, hogy az embernek laknia muszáj. Ha tehát az emberek pénzt dobnak ki virágokért, ki-dobhatják a pénzt a lakásukért is.

Tagadhatatlan, hogy a háziurak ezen logikájának meglehetősen erős alapja van. És mégis, kétszáz pengő stájerolást: ez gázság. Ellenben kétszáz pengőt feltenni egy hideg ászra: az rendben lévő dolog.

Hát a háziurak védelme ma hálátlan dolog. Nem is védelmezzük őket. Igen ami most Aradon történik, az közönséges és komisz házbéruzsora, aminek nincsen mentsége. A háziurak és a lakók között azznban igen különös viszony áll fenn: olyan, mint az uzsorás és a könnyelmű gavallér között. A gavallér reáhamisítja a váltóra a zsrásai nevét, az uzsorás pedig leszámítolja a váltót, amelyet ezer korona helyett ötezerrel szólónak állít ki. Mi, szegény kiszipolyozott lakók is hamisított, gyalázatosan hamisított jólétet, pazar életmódot mutatunk a házbéruzsorásoknak, akik

elhiszik nekünk, hogy a hamisítás nem hamisítás. És az ezer koronás lakásokért kétezeret kérnek.

Hát ez gázság. Ez gyalázat. De sajnos, a panasz nagyon kevés jogunk van. És bajos volna megállapítani, hogy voltaképpen ki a hibásabb az egész házbéruzsora ügyben: mi-e, a koldus gazdagok, vagy a háziurak, a gazdag koldusok.

WEISZ és KLEIN a legmodernebb
dusan felszerelt
könyv-kereske-
dés

A R A D, Minorita-palota.

Az Aradmegyei Takarékpénztár közgyűlése.

A Hétfő riportja.

Aradváros egyik leghatalmasabb pénzintézete, az *Aradmegyei Takarékpénztár* tegnap délelőtt tíz órakor tartotta meg az évi rendes közgyűlést, a részvényesek feltűnően nagy érdeklődése mellett. A legjobb hírnevű takarékpénztárnak, mint azt egy cikkünkben már jeleztük, igen jó éve volt s ez magyarázza meg a közgyűlés lelkes lefolyását.

Részletes tudósításunk itt következik:

A közgyűlést *Szathmáry Gyula* nyugalmazott alispán, a takarékpénztár elnöke nyitotta meg, vázolván tartalmas beszédében a lefolyt esztendő súlyos voltát s kiemelve az intézet egész vezetőségének lelkes munkásságát, aminek következménye a súlyos helyzet dacára is szép eredmény.

Ezután *Ring Géza* vezérigazgató ismertette a lefolyt év mérlegét, amely 311.093 kor. 45 fill. tiszta nyereséget tüntet föl, majd amikor azt felolvasottnak tekintették, nagy tetszéssel fogadott beszédében vázolta a lezajlott üzleti év súlyos voltának okait s a takarékpénztár viselkedését.

A vezérigazgató után *Köpf János dr.* szólt föl, aki hosszan méltatta az igazgatóság, vezérigazgató és a tisztviselő kar érdemeit s

WEINBERGER FERENCZ elsőrendű ék-
szerész, nagy
óra-raktára **ARAD** Andrassy-tér,
Központi-szálló
mellett.

Bucsuzás.

A Hétfő szerkesztésétől a mai napon megváltam. Másirányu elfoglaltságom néhány hete annyira megnövekedett, hogy képtelen vagyok ennek a lapnak a szerkesztését továbbra is ellátni. Azt a sok nyugösködést, amely egy eleven, merészhangu, modern ujság megírásával és összeállításával jár, mai elfoglaltságom mellett lehetetlen tovább is vállalnom. Tehát bucsuzom.

*

Ennyi a rideg tény. Mikor azonban talán örökre megválok ettől az ujságtól, amelynek én adtam életet: illendő dolog, hogy távozásom száraz tényéhez reflexiókat fűzzek. Reflexiókat, amelyek talán keserű hangúak, de amelyeket el kell mondanom.

Harcos orgánomot akartam csinálni ebből az ujságból. Harcos orgánomot, amelyben egy anyagilag tönkretett, klikkekől megnyomorított város polgárságának megmutassam a városi politika hibáit, kiáltó bűneit. Meg akartam mutatni, hogy Arad mérföldes léptekkel halad a csőd felé. Hogy a polgárság érdekeinek nincsenek elszánt védelmezői, hogy a vezérek nem tudnak, nem mernék, vagy nem akarnak segíteni a helyzeten.

Az intenciómat félremagyarázták. Valószínű, hogy én hibáztam el a dolgot, valószínű, hogy nem találtam el a kellő hangot. Azt hittem: egy alvó városnak nem elég a szopós galambok csipegetése, a szelid, megalkuvó, előkelően tompított hang. Ebben igazam volt. Azt hittem: kiabálni kell. Ebben nem volt igazam. Nem kell, instálom, se csipogni, se kiabálni. Nyugodtan ölbetett kezekkel kell nézni a világ folyását, a tehetetlenség elhatalmasodását, az üres fejek uralmát. Ez okos dolog. A többi butaság. Nos, én elkövettem ezt a butaságot, noha nem kellett volna elkövetnem.

Engem ehhez a városhoz nem fűz sem család, sem anyégi érdek. Büszkén valom: független, szabad ember vagyok, akit még a kenyér gondja sem láncol a röghöz. A magam embersége után megélhetnék máshol is. De idefűz valami megmagyarázhatatlan szeretet, amit öt hosszú esztendő oltott belém. Szerettem ezt a várost: a hibáival, a nyomoruságával, a fogyatkozásaival együtt. Talán azért, mert kis keretekben megtalálom benne a világvárosok erényeit és bűneit egyaránt. És mert így van: hasznára akartam lenni, ha bármily csekély mértékben is. És ez, — ugylátszik, — bűn. Bűn, amit suttagó, gazdátlan, pimasz gyanusításokkal fizetnek azok, akiket a maguk igazi nivoltában akartam megmutatni ennek a városnak.

És mert nekem nem kényerem, hogy névtelen senkikkel birkózzam: elment a kedvem a további harctól. Férfiakkal szívesen állok szembe, de a patkányok elől megfutamodom. Az igazságnak tartom azt, hogy kijelentsem: megváltam volna ettől a laptól akkor is, ha Arad iparosainak egy része meg nem tisztelt volna kiöntető bizalmával, az Aradi Építőiparosok Szövetségének titkárává való megválasztásom alkalmával.

Tudom, hogy ezek után nagyon tisztelt jóbarátaim és feltétlenül nagyrabcsúlt

jóakaróim ki fogják jelenteni, hogy Müller Károlytól egy csomó ezrest és két ezrest kanalat kaptam a leszerelésért.

Hát én ezt se bánom. Csak azt jelentem ki, hogy szerződésileg fentartottam magamnak egyetlen jogot. Azt, hogy a már nem messze lévő képviselő választások alkalmából ismét odatéhessem a Hétfő homlokára a nevemet s végig küzdhessem a választási harcot. Majd akkor elvállik, hogy mi az igazság. Addigra bucsut mondok ezeknek a hasáboknak,

Azért, ami ezentúl a Hétfőben megjelenik, Lits Antal kollegám felel. Átadom neki a kormányrudat, szeretettel és bizalommal bizva reá a hajót, amelyhez máttól fogva semmi közöm. Csak a szeretetemet kíséri tovább. Hiszem, hogy az új vezető a magaménál szerencsésebb kézzel fogja meg a kormányrudat.

Kaszab Géza.

Legelőcsőbb köszön Aradon.

Kitűnően égő nagy hőfoku hazai kőszőn mm.-ja 3 kor. 40 fill. házhoz szállítva (legalább 5 mm. vételnél) 3'60 kor. Kapható:

Engel Gyula Boros Béni-tér 29. és Lovász-utca 1.a üzleteiben. Telefon 521. és 175.

Tolvajhanda Aradon.

Akik huzalokat loptak.

Letartóztatott telefon-munkások.

— A Hétfő riportja. —

A rikkasztóknak egy Aradon új fajtát fedezte föl minap a mi saját külön rendőrségünk. A faj csak annyiban új, mert nem emlékeztünk a közel és távol multban olyan halandókra, akik a rézhuzalsikkasztás kétség kívül röghöz pályáján működtek volna közre.

Az aradi rendőrség most egy ilyen társaság sarkára lépett. A különös sikkasztók már évek óta garázdálkodnak az említett huzalok birodalmában, ezt azonban olyan ügyességgel cselekedték, hogy sikerült mindeddig az ismeretlenség jótékony homályával vakaródnok.

Az aradi posta- és táviráda főnökség már évek óta tapasztalja, hogy lopják a telefonhálózat rézhuzalait. Szinte naponta érkeztek különböző helyről jelentések, hogy két-háromszáz méter huzal eltűnt. A nagyváradi postai igazgatóság utján az aradi főnökség jelentette a dolgot a rendőrségnek, ennek azonban nem sikerült nyomra akadnia.

A dolognak a nyitját végre is egy fővárosi cég adta meg, amely az Aradon vásárolt rézhuzalokban állami jószágra ismert. Ezt jelentette is az aradi rendőrségnek, amely már napok óta nyomoz ez ügyben. Első sorban is egy volt vaskereskedő üzletében tartottak vizsgálatot és sikerült ott nagy mennyiségű rézhuzalt találniok. A kereskedőtől aztán megtudta a rendőrség, hogy az honnan tett szert a gyanus jószágra s így fedezte föl a tolvajok nyomait. Ilymódon kiderült, hogy a lopásokat már évek óta telefonmunkások követték el, akik a lopott huzalokon azonnal tudtak.

A rendőrség tegnap két telefonmunkást letartóztatott s igen valószínű, hogy a napokban több letartóztatás következik be.

A vizsgálat a hurokra került munkások ellen a legenergiusabban folyik s nem lehetetlen, hogy a huzal-lopási ügy kapcsán rövidesen váratlan dolgok kerüljenek napvilágra.

Az „Elemérek.”

Utolsó számunk vezető cikkében Müller Károlylyal kapcsolatban szó esett az „Elemérek”-ről, akikről azt állítottuk, hogy Arad város képviselője jobban sziveli őket, mint Barabás Bélát. Egy jókedvű ár erre célozva, meglepődve kérdezte tőlünk: miért ítéljük mi Szudy Elemér szerkesztő barátságát Müller Károlyra nézve lekicsinylőnek. Meglepődtünk. Sőt azt sem tagadjuk: nagyon meglepődtünk. De mert a kérdés tényleg elhangzott és Szudyt tényleg Elemérnek hívják, a gyöngébbek kedvéért kötelességünknek tartjuk kijelenteni, hogy az „Elemérek” mögött nem Szudy Elemér lappang. Hanem kicsi, nagyon kicsi Elemérecskét. Annymia kicsinyek, hogy a vezetőneveket meg se látjuk.

NYILT LEVELEK.

Nagyságos Háziurak!

*

Alólnemirottak, akikre a sors különös, rejtélyes kegyelméből sem emeletes, de még csak földszintes ház sem szakadt, s akik így abban a megbecsülhetetlenül szerencsés helyzetben vagyunk, hogy az Önök lakóinak tisztelhecsük magunkat és egymást, nem akarunk az élvezett s méltán jellemezhetetlennek minősíthető jókért hálátlanok látszani, s ezért a huszonegyedik órában a következő jó és zsebbevágó tanácsokkal bátorokodunk Nagyságtoknak szolgálani:

1. Tekintettel a rendkívüli drágaságra, amelynek nyomasztó voltát első sorban, sőt kizárólag Önök érzik, mert hust is csak Önök esznek, készséggel belemegyünk abba, hogy akbőreinket huszonöt százalékkal fölemeljük.

2. Különös tekintettel arra, hogy az így nyert többlet csak szükségleteiket fedezi, s szórakozásra egyáltalán nem elegendő, azt ajánljuk a legmelegebben, hogy a „lakás” fogalmából az összes mellékhelyiségeket Simonyi Zsigmond utólagos jóváhagyásának reményében hagyják ki, és ezekért külön számitanak föl bizonyos összegeket. Például: konyha 120 kor., éléskamra 80 kor., 00 pedig 60 kor.

3. Ha netalán még így sem látják méltóan honorálva azokat az emberbaráti szolgálatokat, melyeket háziuri mi voltukban nekünk tesznek, elhívjuk szives figyelmüket arra a körülményre, hogy a „lakás” fogalmában, nyelvészeti meghatározás szerint, nincs benne — a levegő. Ez a körülmény kétségtelenné teszi, hogy Önöknek jogukban áll a levegőt is felszámitani, arra való tekintettel, hogy bérbeadott lakásaikban tényleg levegő is található.

E három pont figyelembe vételével a lakások ára körülbelül így alakul Aradon:

Két szoba	— — —	600 kor.
Konyha	— — —	120 kor.
Éléskamra	— — —	80 kor.
Egyebek	— — —	100 kor.
Levegő	— — —	60 kor.
összesen 960 kor.		

Nem lehetetlen, hogy akadnak elfogult, izgága emberek, akik ezt az összeget sokalják, ez azonban ne okozzon gondot Önöknek. Végére is nem történhetik egyéb, mint lakásaik üresen maradnak, aminek tudvalóleg szintén meg van a maga jó oldala. Mert csupán egy kérvényükbe kerül és megtakarították a súlyos házbéradót.

Föl tehát bátran a nemes munkára! Aki csak teheti, Önökkel lesz.

Talpra, szegény háziurak!

Törlesztéses PÉNZKÖLCSÖNÖKET
 amortisatós
 15, 20, 25, 30, 40, 5
 és 65 évi időtartamr

4 százalék törzskamattal földbirtokra és bérházakra a becsérték legmagasabb hány. dáig rövid idő alatt kleszközöl:

Herzog Sándor
 (volt banktisztviselő)

ARAD, Weitzer János-utca 15. sz.

A Széchenyi-gőzmalom közgyűlése.

— A Hétfő riportja. —

Vasárnap délelőtt tartotta az aradi Széchenyi-gőzmalom részvénytársaság XXXIX-ik rendes évi közgyűlést Kintzig János elnöklété alatt. A közgyűlésen huszonhárom részvényes volt jelen körülbelül hatszáz részvényt képviselve.

Tizenegy órakor nyitotta meg Kintzig János a gyűlést. A határozatképesség megállapítása után, üdvözölte a megjelenteket, majd a jegyzőkönyv hitelesítésére Ring Géza, Tenner József és Braun Mór részvényeseket kérte fel.

Köpf János dr. társasági ügyész az igazgatóság és a felügyelő bizottság jelentését olvasta fel.

Az elmúlt 1907. év — mondja a jelentés — gazdag volt a változatosságokban. Amennyire jó volt az első fél év a bő termés következtében, éppen annyira gyenge lett a második hat hónap a folytonosan emelkedő anyagárak miatt, melylyel a lisztárak alig tudtak lépést tartani. Míg az első félévben az igazgatóság teljes üzemmel dolgoztatott, a második félévben üzemszűkítést volt kénytelen eszközölni.

A második félév nehézkes üzleti viszonyaihoz még nagyban hozzájárult a pénz árnak emelkedése is, mely körülmény a kiadásokat tetemesen emelte. Az igazgatóság, élén Kintzig János elnökkel azonban minden lehetőt megtett és csak fáradhatatlan munkálkodásának és előre látásának köszönhető az a szép eredmény, melyet az igazgatóság az elmúlt nehéz évben produkálni képes volt. A jelentés szerint az 1907. üzleti év tiszta nyeresége 114355 kor. 98 fill., részvényenként 50 korona osztalékot fizet a részvénytársaság.

A jelentés végül Tenner Ignác elhalt vezérigazgató megbecsülhetetlen érdemeivel foglalkozik.

Funkelstein József indítványára a közgyűlés Tenner Ignác érdemeit jegyzőkönyvben megörökíteni határozta el. Ugyancsak Funkelstein indítványára az igazgatóságnak, a felügyelő-bizottságnak és a tisztviselői karnak jegyzőkönyvi elismerést szavaztak.

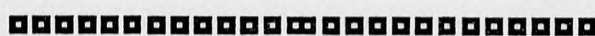
A tárgysorozat negyedik pontja következett ezután. Két igazgatósági tagnak Walder Gyulának és Wadowsky Gusztávnak lejárt a mandátuma, kiket azonban Ring Géza indítványára egyhangulag újból megválasztott a közgyűlés. Walder Gyula úgy a maga, mint Wadowsky újból való megválasztásáért köszönetet mondott a közgyűlésnek.

A közgyűlésen a következők voltak jelen: Kintzig János, Kintzig Géza, Gutzjahr Mihály, Wadowsky Gusztáv, Walder Gyula, Nattland Bernát, Hász Kálmán, ifj. Tenner Lajos, Fränkel Vilmos, Polcz József, Eckert Gyula, Funkelstein József, Kalló András, Steiner Jakab, Éles Ármin, Braun Mór, Tenner József, Popovics Kálmán, Ring Géza, Fodor Gyula, Dr. Scharner Sándor, Köpf János dr. és Szatmáry Mihály.



Szocialisták felvonulása

Az Uránia színház a legnagyobb hazai mozgófényképek mutatja be hétfőn és kedden. A múlt év október 10-én lefolyt nagyszabású szocialista felvonulást Budapesten örökítették meg mozgófényképeken. Ezt a mozgófényképet megszerezte az Uránia színház és a hatalmas szocialista felvonulást színről-színre láthatják az aradi munkások, akik nem vehettek részt a nagyszabású munkás felvonulásban. Az aradi szocialdemokraták közül többen fordultak ezzel a kívánsággal az Uránia-színházhoz, hogy azt a képet látni kívánják. Az Uránia igazgatósága sietett a kívánságnak eleget tenni és beszerezte a kitűnő képet. A hétfői műsor egyik legremekbebb képe Schweiz, mely igen szenzációs.



A figyelmes M. Á. V.

— Ahonnan számúzik Morpheust.

Keserves éjjeli utazás.

— A Hétfő riportja. —

Igen valószínű, hogy a vasutat egyáltalán nem az aludni vágyó emberek számára találták föl. Ezek a halandók különben maguk sem reflektálnak a döcögő, dübörgő kiséretre, ha Morpheus birodalmába vonja őket az ellenálhatatlan vágyuk.

Ez a körülmény azonban éppen nem azt jelenti, hogy a vasuton nem is szabad aludni. Sem az államnak, sem másnak legtitkosabb érdekei nem ütközhetnek össze azzal a sima lefolyású ténynel, hogy valaki a vasuton alszik.

Ugy itéljük: a józan okoskodás ezeket az igazságokat állapíthatja meg a máv-ot és az alvást illetően, ám alapos a gyanunk, hogy például az aradi üzletvezetőség nem osztozik e nézetben velünk s még mindig az ősi igazság hatása alatt állván, egyszerűen azt vallja, hogy mivel a vasutat nem alvás céljából találták föl, hát ne is aludjanak ott az utasok.

Hogy az aradi üzletvezetőség tényleg így okosodik, azt ama csálhatatlan tényből következtetjük, hogy vonalán az utasok éjjeli nyugalmával egyáltalán semmit sem törődnek. Napról-napra érkeznek hozzánk ilyen irányú panaszok, amelyek annál súlyosabb természetűek, mert kizárólag figyelmetlenségéből erednek.

A külföldön, különösen Németországban és Ausztriában a hosszabb uton lévő utast éjjel sohasem háborgatják. Bizonyos, hogy a személyzetet erre külön utasítják, ami nálunk sem volna fölösleges. Nem lehetetlen ugyan, hogy az utasítás itt sem hiányzik, ám végrehajtója nem akad.

Aki például este elindul Brassó-ból s Aradig szól a jegye, azt éjfélkor az a kellemes meglepetés éri, hogy a kalauz felrázza almából és kéri a jegyet. Elmulván pedig ez a keserű pohár, az ember bizvást reméli, hogy ezeken tén nyugodtan alhatik reggelig, illetőleg Aradig.

Csak hogy ember tervez, ellenőr végez. Mert amikor az összetörődött utasnak végre

ugy fél kettő felé sikerül elszunynadni, vállait ismét vasmarokkal ragadják meg s Morpheus karjaiból az ellenőr ur ráncigálja őt vissza a reális, szomorú valóságba. Mintha bizony a máv-nak baja esnék, ha az ellenőrzést reggel végzik el.

Ezt a türethetetlen állapotot melegen ajánljuk az üzletvezetőség figyelmébe, amelynek bizonyára van módja rá a bajon segíteni.

Mert szerény nézetünk szerint a vasut és a figyelmesség, ha nem is ikertestvérek, de nem — inkompatibilisek.



Polgári iskolai

és egyévi önkéntesi jog megszerzéséhez szükséges vizsgálatra előkészít

CZOBOR OTTÓ tanító

ARADON, Radnai-ut 9. sz. a.



URÁNIA SZÍNHÁZ.

Simonyi-utca 1. — Régi színház.

Ma hétfőn, 1907. február hó 10-én.

Az előadások alatt a 33. cs. és kir. gyalogezred zenekara játszik.

Műsor:

Sikerült pénzhamisítvány.

A szenesné szeretője.

Hagenbeck.

Peches vőlegény.

Schweiz.

Zergevadászat.

Özvegyasszony gyermeke.

Szocialisták felvonulása Budapesten október 10-én.



Telefon 162.

Telefon 162.

Ajánlunk kitűnő minőségű

Porosz kocka fűtő kőszén

Porosz légszeszpirszén

porosz kocka koks brikett,

elsőrendű darabos portmentes

bükkfa-szenet

jutányos áron házhoz szállítva.

Reusz Mór és Fia

széntelege

Arad, Bóros Béni-tér 12. sz.



DICK SAMU

órás- és látszerész

Arad, Andrassy-tér és Weitzer J.-u. sarkán.

Elad és javít mindennemű órákat két évi jótállás mellett, a legolcsóbb áron.

Raktáron tart mindennemű színházi látszóveket a legkülönbözőbb kiállításban, legfinomabb lorgnett orrcsüptetők és szemüvegek, arany, ezüst, nickel és tehenősbéka csontkeretekben, legjobb üvegekkel.

Nagy raktár sűrűségi fokmérőkben, bor, must és szesz részére, továbbá mindenféle hőmérők mindennemű kivitelben. 7689

Szemüvegek és orrcsüptetők
orvosi rendelet szerint azonnal készíttetnek.

Mi történt az éjjel?

Semmi. Csupán kiderült, hogy a Nap nevű égitest teljesen fölösleges, mert a

Benoid gázvilágítás

teljesen pótolja. A Benoid-gáz nemcsak a legolcsóbb, hanem

Fényt, Hőt, Erőt

s szolgáltat. Azonkívül teljesen veszélytelen és mindenütt alkalmazható.

Díjtalan felvilágosítást ad

Magyar Benoid-gáz R.-t. Arad.

Telefon 561.

Budapest, Andrassy-ut 17.

Telefon 28-60.

Nagymennyiségű

Vászon-maradék

női ingek és ágyneműre — kitűnően használható — 3-6 méteres maradékok finom szép szálú méteren-kint 30 krajcár (rendes ára 40-45 krajcár), vastagabb 27 krajcár — (rendes ára 36 krajcár.) —

Rosenblüh H. és Társa

Nem kell London. Nem kell Páris!
Nem kell Bécs. Nem kell Budapest!

Aradon is lehet kapni!

a legkényesebb igényeknek is megfelelő mérték utáni

cipőket
urak és hölgyek részére

SEELINGER M. A. utóda

orthopéd és divat cipészetében

ARAD, Szabadság-tér 4. szám.

Szülők különös figyelmébe ajánlom orthopéd-gyógycipőmet, melyek meggátolják a lábfej fejlődését. Gyermeknek ugyanintén felnőttnél nagyszerű eredményeket értem el, amit számos elismerés tanúsít. Készítek a valódi amerikai formájú cipőktől meg nem különböztethető tartós szép cipőket. B. megrendeléseiket kérve teljes tisztelettel

Seelinger M. A. utóda
az Aradi Nemzeti Színház szállítója.



A pécs

országos kiállításon legmagasabb kitüntetést, díszoklevelet nyert.

Koch Dániel

villanyvilágítási és telefon-berendezés vállalata

Deák Ferenc-u. 42., Fehér Keresztel szemben.

Elvállal villanyos vi-

lágítási és házi telefon berendezéseket jutányos árban.

Gáz-, petroleum-luszterok villanyosra átalakítása.

Villanyos világítási javításokat azonnal eszközölök.

Költségvetések minden kötelezettség nélkül.

Telefon 440.

M. kir. szabadalmazott

borszivattyúk

és hozzávaló legjobb minőségű gummicsövek legolcsóbb gyári áron.

A szivattyú-hengerből a bor utolsó cseppig kifolyik, a szőlőmagvak, hésk és egyéb tisztatlanságok azonnal továbbittatnak, ezáltal a szivattyú nem romlik és a bort nem ronthatja. A gépezet jó működéseért 3 évi jótállás (ingyen javítás.)

Tüzi fecskendők

golyó szelepekkel. Községeknek legalkalmasabb, mert homok, és sáros víz használatánál sem tagadja meg a szolgálatot. A gép jó működéseért 3 évi jótállás (ingyen javítás.) Hozzávaló országos egységes csavarok és a legjobb minőségű belül gummirozott kendercsövek a legolcsóbb áron.



Kutak

hozzávaló

csövekkel,

olcsóbbak és jobbak mint bármely bel- vagy külföldi gyárban.

Hönig Ottó

m. kir. szab. tüzi-fecskendő és szivattyú-készítő

Arad, Rákóczy-utca 27. szám.

Permetező javítások elfogadtatnak.

Zálogtárgyak elárverezése.

Közhírré tétetik, hogy az összes, 1907. november hó végéig lejárt tárgyak, melyek a kitűzött határidőig ki nem váltattak,

1908. évi február hó 12-én délelőtt fél 9 órakor

ékszerek, ingók és ruhaneműek

nyilvános árverés útján egy hatósági kiküldött jelenlétében a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett eladatnak. Amely árverésre a résztvenni szándékozó közönség teljes tisztelettel meghívatik.

Farkas Streicher J.

zálogkölcson-intézet

Arad, Lázár Vilmos-utca.

Egy 4 lóerejű

Langen és Wolf-féle

gázmotor

eladó!

Megtekinthető működésben is.

Cím a kiadóban.

8522

Megérkeztek a bál dívat
ujdonságok!

Brunner Béla

ur dívat- és különlegességek
üzlete

Arad, Szabadság-tér 20. sz.

(Forray-u. sarok, gróf Nádasdy-palota.)

Ajánlja dusan felszerelt áruraktárát, hol a legszebb és legdivatosabb

ingek,

gallérok, kézelők, nyak-kendők, keztyűk, zseb-kendők, harisnyák, stb.

Nagy választék bál toll- és gazelegyezőkben. Legyezők gyári áron alól adatnak el.

Nagy választék fa-, vászon- és bőr-utazó-bőröndökben.

Divat ujdonság

francia és angol illatszer-különlegességekben.

Hamerli I. pécsi keztyű-gyár főraktára!

Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Vidéki megrendelések azonnal elintéztetnek.

Kapható
VOJTEK ÉS WEISZ
nagy drogeriában,
minden csemege-
üzlet, kávéház és
vendéglőben.

IGYUNK

A LEGJOBB

Trotty-Pezsgőt

G Y O M O R-

REGU-
LATOR

ára 60 fillér.

Vezérképviselő: Guttman Károly és Társa Budapest, Bethlen-utca 9.

Helyi képviselő: Stern Sándor.

HELYI ÉS MEGYEI TELEFON 387.

BRAUN N. A. ARAD.

Boros Béni-tér, közvetlen a Vármegyei gazdasági egyesület mellett.

Ajánlja nagy raktárát mindennemű fűtőkártyákban, bel- és külföldi fűtőanyagokban, esetekben stb. stb.

MOBLES & HOARE angol hintőfűtőanyagok főraktára.

Saját gyártmány: „Napfény” ezüstszinű kályhatisztítószer, „Rózsa” cipőcserme, „Rózsa” fűtőtisztítópaszta, „Rózsa” kályhahapaszta, mindenféle bőrfényesítő mázak és conserválószeresek u. m. vaselin, bőrszir, nyeregszappan pataszir stb.

Olcsó árak, szolid és pontos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér tisztelettel

BRAUN N. A.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy 36 év óta **Keller Gyula** cég alatt folytatott kertészetemet és virágüzletemet

SCHERHÁG TESTVÉREK-nek

átadtam.

Midőn ezt a nagyérdemű közönség becses tudomására hozom, nem mulaszthatom el, hogy igen tisztelt vevőimnek irántam tanusított szíves támogatásért köszönetet ne mondjak.

Arad, 1908. jan. 31.

Teljes tisztelettel

özv. Keller Gyuláné.

Van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a helybeli **Keller Gyula**-féle virág-üzlet (**Andrássy-tér, Lócs ház**) és a kertészeti telepet (**Orczy-utca 26. sz.**) átvettük és azt

SCHERHÁG TESTVÉREK

cég alatt fogjuk tovább vezetni.

Amidőn a n. é. közönségnek ezt tudomására hozzuk, kérjük bennünket megrendeléseikkel megtisztelni és azon bizalommal és pártfogással megajándékozni, amelyet szüleinknek **Scherhág I. cég** alatt a Minorita-palotában 29 évig vezetett üzletünkben volt részük tapasztalni.

Teljes tisztelettel

Scherhág Testvérek.

Megyei telefon 292. Virágkereskedés telefon. 476.

Sok millió

előkelő urhölgy használja a világhírű

FÖLDES-féle

Margit-Cremet,

mely zsirtalan, ártalmatlan és rögtön szépít.

A Földes-féle **MARGIT-CREME** gyorsan és biztosan ható ártalmatlan szer **szeplők, májfoltok, bőratkák, pattanások, kiütések** s mindennemű **bőrbaj ellen**. A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről mindenki meg fog győződni. — **Készíti!**

Földes Kelemen

gyógyszerész

Aradon, Deák Ferenc-utca 11. szám alatt.

6485

Főraktár:

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerésztárában.

Fajtiszta riparia portalis alanyon oltott, elsőrendű, duggyökérzetű bor- és csemegefajta

szőlő-oltványokat

valamint gyökeres riparia portalis szőlő-vesszőket

bármely mennyiségben szállít:

HÁMORY-GAZDASÁG

SZŐLŐ-OLTVÁNY-TELEPE ARAD.

Bővebb felvilágosítással és árajánlattal szívesen szolgál

Deák Ferenc-utca 3. sz. alatt.

Telefon 229.

Már itt van

és e héten

megnyílik!

Az arad-csanádi gazdasági takarékpénztár

~~~~~ részvénytársaság ~~~~~

# XVIII-ik rendes közgyűlését

**1908. évi február hó 23-án d. e. 10 órakor**

Aradon, saját helyiségében fogja megtartani.

### T á r g y s o r o z a t:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének, valamint a mult év zárszámadásoknak előterjesztése, a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása iránti határozathozatal s az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megszavazása.
2. Igazgatóság és választmány jelentése a részvénykibocsátási művelet befejezéséről, határozathozatal a befolyt összegek hovaforditása felől és indítvány az alapszabályok 5., 13., 14., 28., 57., 58., 63., 66., 92. és 93. §§-ainak módosítása tárgyában.
3. Elnök, tiz igazgatósági tag és huszonöt választmányi tag választása.
4. A részvényesek netaláni indítványai.

Ezen közgyűlésre a t. c. részvényesek azon figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy az alapszabályok 52. §-a értelmében csak oly részvényes gyakorolhatja szavazati jogát, kinek részvénye a közgyűlést megelőzőleg legalább három hóval nevére iratott s a **közgyűlést megelőző nap délelőtt 12 óráig** az intézet főpénztáránál Aradon, vagy fiókintézetemél **Makón, Pécskán és Nagyszentmiklóson** még le nem járt szelvényeivel együtt, letétezt.

Aradon, 1908. január 30-án.

**Az arad-csanádi gazdasági takarékpénztár  
részvénytársaság igazgatósága.**